



Octava sesión

Martes 9 de junio de 2015, a las 10 horas

Presidenta: Sra. Goldberg

**PRIMER INFORME DE LA COMISIÓN DE REPRESENTANTES
GUBERNAMENTALES SOBRE CUESTIONES FINANCIERAS:
PRESENTACIÓN Y APROBACIÓN**

Original inglés: La PRESIDENTA

Quisiera llamar su atención sobre el primer informe de la Comisión de Representantes Gubernamentales sobre Cuestiones Financieras, que figura en las *Actas Provisionales* núm. 8-1. Este informe tiene que ver con la solicitud del Gobierno de Uzbekistán, presentada en virtud del párrafo 4 del artículo 13 de la Constitución de la Organización Internacional del Trabajo, para recuperar el derecho de voto.

Se adjunta al informe una resolución sobre las contribuciones atrasadas de Uzbekistán, que incluye un calendario para regularizar sus contribuciones atrasadas mediante el pago de anualidades. La resolución se votará en la plenaria mañana.

Si no hay objeciones, ¿debo considerar que la Conferencia aprueba el primer informe de la Comisión de Representantes Gubernamentales sobre Cuestiones Financieras, en sus párrafos 1 a 8?

(Se aprueba el primer informe, en sus párrafos 1 a 8.)



Vote par appel nominal sur la résolution concernant les arriérés de contributions de l'Ouzbékistan

Record vote on the Resolution concerning the arrears of contributions of Uzbekistan

Votación nominal relativa a la resolución sobre las contribuciones atrasadas de Uzbekistán

Pour/For/En Pro: 302
Contre/Against/En contra: 7
Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 4
Quorum: 302
Maj./May.: 206

Pour/For/En Pro: 302

Afghanistan/Afganistán
NIRU, Mr (G)

Algérie/Algeria/Argelia
ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania
SCHLUETER, Mr (G)
FARZAN, Mr (G)
HORNUNG-DRAUS, Ms (E)

Angola
DAVID N'GOVE, M. (G)
VENÂNCIO DA SILVA, M. (G)
LUÍS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita
AL GHORRI, Mr (G)
ALYAHYA, Mr (G)
AL JUBEIR, Mr (E)

Argentine/Argentina
ROSALES, Sr. (G)
RIAL, Sra. (G)

Australie/Australia
ANDERSON, Ms (G)
HUENDER, Ms (G)
GROZIER, Mr (E)
ZELINSKY, Mr(T/W)

Autriche/Austria
ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KOLARZ-LAKENBACHER, Mr (E)
SAUER, Mr(T/W)

Bahamas
SUMNER, Mr (E)
PINDER, Mr(T/W)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein
ALRAYES, Mr (E)
MOHAMED, Mr(T/W)

Bangladesh
CHOWDHURY, Mr (E)
MONTU, Mr(T/W)

Barbade/Barbados
BURNETT, Mr (G)
WILLIAMS, Mrs (G)
WALCOTT, Mr (E)
MOORE, Ms(T/W)

Bélarus/Belarus/Belarus
OPIMAKH, Mr (G)
GALYNIA, Mr(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica
PIETTE, M. (G)
BOUTSEN, Mme (G)
DE LEEUW, M.(T/W)

Bénin/Benin
HOUNNOUVI, M. (E)

Bolivie, Etat plurinational/Bolivia, Plurinational State/Bolivia, Estado Plurinacional
MARTÍNEZ CUSICANQUI, Sra. (G)
CARRASCO QUINTANA, Sr. (E)

Botswana
SEEMULE, Ms (G)
KOKORWE, Ms (G)

Brésil/Brazil/Brasil
DE SOUZA, Sr.(T/W)

Bulgarie/Bulgaria
PIPERKOV, Mr (G)
HRISTOVA, Mrs (G)
BRANKOV, Mr (E)

Burkina Faso
KOANDA, M.(T/W)

Cambodge/Cambodia/Camboya
HOU, Mr (G)
LY, Mr (G)
D' AMICO, Ms (E)
SOUNG, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerin
NAOUSSI SADEU, M. (G)
NGONO, Mme (G)
ZAMBO AMOUGOU, M.(T/W)

Canada/Canadá
SANTOS-PEDRO, Ms (G)
LEWIS, Mr (G)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

Chili/Chile
RIESCO, Sr. (E)
FIGUEROA, Sra.(T/W)

Chine/China
GAO, Mr (G)
LIU, Ms (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre
ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)
PIERI, Mr(T/W)

Colombie/Colombia

PRIETO, Sra. (G)
LONDOÑO, Sra. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
OKIO, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHOI, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, Sra.(T/W)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

PENIC-IVANKO, Mrs (G)
KATIC, Ms (G)
HORVATIĆ, Mrs (E)
SEPAK-ROBIC, Mrs(T/W)

Cuba

CASTILLO SANTANA, Sr. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
MESA GARCÍA, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

LORENTZEN, Mr (G)
JENSEN, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

ABREU, Sr.(T/W)

Egypte/Egypt/Egipto

SOROUR, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

MENÉNDEZ ESPINOZA, Sra. (G)
GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)

Espagne/Spain/España

REMÓN MIRANZO, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FRADES PERNAS, Sr.(T/W)

Estonie/Estonia

BUBÕR, Ms (G)
JÄÄGER, Ms (G)
MERILAI, Ms (E)
TOOMSALU, Ms(T/W)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

SHEPARD, Mr (G)
FOX, Ms (G)
GOLDBERG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PRATAP, Mr (G)
VAREA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

KANTANEN, Ms (G)
TERÄVÄINEN, Mr (G)
LEHTO-KOMULAINEN, Ms(T/W)

France/Francia

CRiado, M. (G)
JEANNEROT, M. (G)
CHARBONNIER, Mme (E)

Grèce/Greece/Grecia

CHRYSANTHOU, Mme (G)
BOUDOURIS, M. (G)
VAYAS, M. (E)

Guinée/Guinea

DOUMBOUYA, M. (G)
KEITA, M. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

TVARUSKÓ, Ms (G)
PELEI, Mrs (G)
BOROSNÉ BARTHA, Mrs (E)
SZÉKELY, Mr(T/W)

Inde/India

AGGARWAL, Mr (G)

Indonésie/Indonesia

ROOSTIAWATI, Mrs (G)
RUMONDANG, Mrs (G)
SEKARDIANTO, Mr (E)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

ALAMI POUR, Mr (G)
BEHZAD, Mr (G)
MORAVEJ HOSSEINI, Mr (E)
ALIBEIKI, Mr(T/W)

Irlande/Ireland/Irlanda

SHERIDAN, Mr (G)
O'CARROLL, Mrs (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSSON, Mr (G)
EYJOLFSSON, Mr (G)
SIVERTSEN, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

MARGIOTTA, Mme (G)
ARMELLIN, Mme (G)
MONE, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica

CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón

HIRASHIMA, Mr (G)
ISAWA, Mr (G)
TOKUMARU, Mr (E)
SAKURADA, Mr(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania

ABU AL-RAGHEB, Mr (E)

Kazakhstan/Kazajstán

OSPANKULOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)
PIRIMKULULY, Mr(T/W)

Kenya

ONUKO, Ms (G)
MUGO, Ms (E)

Lao, Rép. démocratique populaire/Lao People's Democratic Rep./Rep. Democrática Popular Lao

INTHALATH, Mr (G)
MOUNTIVONG, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
VONGKHASEUM, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia

AUGULIS, Mr (G)
BADOVSKIS, Mr (G)
MENGELSONE, Ms (E)
MICKEVICA, Ms(T/W)

Liban/Lebanon/Libano

RIFAI, Mr (G)
FAYAD, Mr (G)

Libye/Libya/Libia

TAMTAM, Mr (G)
DERBI, Mr (G)
SHARIF, Mrs(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania

POLIJAČUK, Ms (G)
TOMKIENĖ, Ms (E)
KRUPAVIČIENĖ, Ms(T/W)

Luxembourg/Luxemburgo

WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
RASSEL, M.(T/W)

Madagascar
RAZAFITRIMO, M. (G)
KOLA, M. (G)

Malaisie/Malaysia/Malasia
HARON, Mr (E)

Mali/Mali
KONATE, M. (G)
DJIGUIBA, M.(T/W)

Malte/Malta
CAMILLERI, Mr (G)
AZZOPARDI, Mr (G)
VELLA, Mr(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio
DE LABAUVE D'ARIFAT, Mr (E)

Mexique/Mexico/México
CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)

République de Moldova/Republic of Moldova/República de Moldova
MOLDOVAN, Mr (G)

Mongolie/Mongolia
GANKHUYAG, Mr (G)
TSENDDAVAA, Mrs (G)

Monténégro/Montenegro
ŠOĆ, Ms (G)

Mozambique
MIGUEL, M. (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar
MAUNG, Mr(T/W)

Namibie/Namibia
SHINGUADJA, Mr (G)
BIWA, Mr (G)
VAN ROOYEN, Mr (E)
MUNIARO, Mr(T/W)

Népal/Nepal
ADHIKARI, Mr (G)
PANDEY, Ms(T/W)

Norvège/Norway/Noruega
GEDE VIDNES, Ms (G)
KVAM, Ms (G)
LANNEM, Ms (E)
RASMUSSEN, Ms(T/W)

Nouvelle-Zélande/New Zealand/Nueva Zelandia
HOBBY, Mr (G)
RUSSELL, Ms (G)
O'REILLY, Mr (E)

Oman/Omán
AL RAHBI, Mr (G)

Ouganda/Uganda
THENGE, Mr (E)

Pakistan/Pakistán
NAUMAN, Mr (E)

Panama/Panamá
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
MENDOZA GANTES, Sr. (G)
SUAREZ, Sra. (E)

Paraguay
LOPEZ, Sra. (G)
SOLANO THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
ZAYAS MARTINEZ, Sr.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Paises Bajos
WESTERINK, Mr (G)
KRAP, Mr (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
VAN WEZEL, Ms(T/W)

Pérou/Peru/Perú
BARRENECHEA-CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
BAURSKI, Mr (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
ROZYCKI, Mr(T/W)

Portugal
DA COSTA FERNANDES, Mme (G)
VALADAS DA SILVA, M. (G)
COELHO PRAÇA, M.(T/W)

Qatar
AL-OWLAN, Ms (E)
AL-ABDULLA, Ms(T/W)

Rép. Démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MUTOMBO, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TUDORIE, M. (G)
DUMITRIU, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
POURESHAGH, Mr (G)
NOBLE, Ms (G)
RUSSELL, Mr(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
ORESHENKOVA, Ms (G)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MANZI MWEZI, Mr(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mme (E)
BATTAZZA, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
SECK, Mme (G)
DIOP, M. (E)
GUIRO, M.(T/W)

Serbie/Serbia
MLADENOVIC-NESTOROVIC, Ms (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
HRDINA, Mr (E)
MANGA, Mr(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
ŠTERBENC, Mrs (G)
ŽEROVEC, Mr (G)
FINK RUŽIČ, Mrs (E)
ČEČ, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
BORHAN , Ms (G)
ELGORASH, Mr (E)
KAFITEYA, Mr(T/W)

Sri Lanka
PEIRIS, Mr (E)
KARUPPIAH, Mr(T/W)

Suède/Sweden/Suecia
EKÉUS, Mr (G)
JANSON, Mr (G)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
ELMIGER, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
CIRIGLIANO, M.(T/W)

Suriname
GORISSON, Ms(T/W)

République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania /República Unida de Tanzania
MLIMUKA, Mr (E)

Tchad/Chad
MBAIBARDOUM, M. (G)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
JANEČEK, Mr (G)
DRBALOVÁ, Mrs (E)
BAUEROVÁ, Mrs(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia

THANGHONG, Mr (G)
WALSH, Mrs (G)
SRIPIEAN, Mr (E)

Togo

NOUWOSSAN, M.(T/W)

Trinité-et-Tobago/Trinidad and Tobago/Trinidad y Tabago

RAMPERSAD, Ms (G)
SMITH, Ms (G)
DERRICK, Mr (E)
LAMBERT, Mr(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez

GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)

Turkménistan/Turkmenistan/Turkmeni stán

ANNAYAROV, Mr (G)
SYSOYEVA, Mrs (G)
BEGLIYEVA, Mrs (E)
CHARYYEV, Mr(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía

KALE, Ms (G)
AKIN, Mr (G)

Ukraine/Ucrania

RAYKOV, Mr (E)
OSOVYI, Mr(T/W)

Uruguay

BAJAC, Sra. (G)

Venezuela (Rép. Bolivarienne)/Venezuela (Bolivarian Republic)/Venezuela (Rep. Bolivariana)

COLMENARES GOYO, Sr. (G)
VALERO, Sr. (G)
LÓPEZ, Sr.(T/W)

Zimbabwe

PARAKOKWA, Mr (G)
MUSHAYAVANHU, Mr (G)
MUFUKARE, Mr (E)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

HERNANDEZ LIRIANO, Sra. (G)
HERNANDEZ, Sr. (G)

Koweït/Kuwait

AL-HOSSAYAN, Mr (E)

Samoa

HOPE, Ms(T/W)

**Abstentions/Abstentions/
Abstenciones: 4**

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

AL ASKAR, Ms(T/W)

Chili/Chile

PEREIRA, Sr. (G)

Liban/Lebanon/Líbano

GHOSN, Mr(T/W)

Samoa

UIESE, Ms (G)

**Contre/Against/En
contra: 7**

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
TOU/NANA, Mme (G)

Cameroun/Cameroon/Camerún

FONDJO, M. (E)

ÍNDICE

Página

Octava sesión

Primer informe de la Comisión de Representantes Gubernamentales sobre Cuestiones Financieras: Presentación y aprobación.....	1
Votación nominal relativa a la resolución sobre las contribuciones atrasadas de Uzbekistán	3

.....
• Se ha impreso un número limitado de copias del presente documento para reducir al mínimo el impacto ambiental de las actividades de la OIT y contribuir a la neutralidad climática. Se ruega a los delegados y a los observadores que lleven consigo sus copias cuando asistan a las reuniones y que se abstengan de pedir copias adicionales. Todos los documentos de la CIT se pueden obtener en línea en la dirección www.ilo.org.
•
.....